

ZUR GESCHICHTE DES TRIENTER CONCILS.

Die nachstehenden zwei Briefe fand Herr Dr Sauerland im Cod. nr. 1237 (Standnr. 603) der Stadtbibliothek zu Trier und stellte sie freundlichst zur Publication in unserer Quartalschrift zur Verfügung. Die dem 16 Jahrh. entstammende Handschrift, in welcher sich die Briefe finden, war einst im Besitze des Trierer Jesuitencollegiums; sie enthält eine bunte Fülle von wichtigen gedruckten und ungedruckten Aktenstücken aus den Jahren 1560-1584. Der Sammelband ist weder paginirt noch foliirt; unsere Briefe stehen auf zwei Halbbogen ungefähr in der Mitte derselben.

Keines der beiden Schreiben zeigt eine Unterschrift. Doch lässt sich mit aller Sicherheit darthun, dass das erste Niemand anders zum Verfasser hat, als den sel. *Petrus Canisius*. Am untern Rande der zweiten Seite findet sich nämlich von anderer Hand die Bemerkung: *Haec ego nova accepi a P. Canisio, postquam obserassem iam litteras. F. R. communicare quoque poterit Coloniensibus et aliis isthic collegiis, ut animum deprecandi deum maiorem habeant*. Ein Freund des Canisius also, — allem Anscheine nach ein Ordensbruder — hatte vom Seligen den Brief erhalten und sandte ihn an ein anderes Mitglied des Ordens sammt der Erlaubniss, dass das Schriftstück auch den Kölner Jesuiten und andern Collegien jener Gegend mitgetheilt werde. Dass jener zweite Empfänger ein Mainzer Jesuit war, wird durch die unten mitzuteilende Bemerkung beim zweiten Briefe sehr wahrscheinlich.

Hatte Canisius an der Trienter Kirchenversammlung schon in den Tagen Paul's III als Theologe des Cardinals Otto von

Augsburg Anteil genommen,¹⁾ so erschien er am 14. Mai 1562 abermals in Trient,²⁾ und zwar diesmal als päpstlicher Theologe. Am 15. Juni hielt er seine berühmte Laienkelch-Rede.³⁾ Kaum eine Woche später nöthigte ihn das Verlangen der Augsburger Katholiken, ihren Domprediger wieder zu hören, sowie sein Amt eines Ordensvorstehers für Oberdeutschland zur Abreise von Trient.

Der Brief ist des Apostels von Deutschland würdig. Da spricht ein Herz, das von Liebe zur Kirche glüht und von Begierde, die Verirrten zum Hirten zurückkehren zu sehen. Neue Einzel-Thatsachen zur Beleuchtung der Concilsgeschichte sind in dem Schreiben kaum zu entdecken. Sein Werth liegt darin: Einer der bedeutendsten Männer seines Jahrhunderts, ein Mann von allgemein anerkannter Gelehrsamkeit und Frömmigkeit legt als Augen- und Ohrenzeuge Zeugniss ab für zwei Wahrheiten: für die reiche Fülle von weltlicher und geistlicher Gelehrsamkeit, von Adel, Macht, Ansehen, Frömmigkeit, die in Trient zur Lösung der weltbewegenden Fragen sich vereinigten, und für das heisse Verlangen der Synode, die Protestantenten in Trient zu sehen, sowie für ihre aufrichtige Bereitwilligkeit, ihnen Redefreiheit, geduldiges Gehör, milden Bescheid zu gewähren.

Der zweite Breif trägt auf seiner zweiten Seite von zweiter Hand den Vermerk: *Nova de concilio 1562*, und unmittelbar darauf von dritter Hand: *Mittatur postea Treverim, si placet. Nos commoditatem hic non habemus, et salutate Maguntinensium⁴⁾ nomine omnes.* Es scheint also ein Mainzer Jesuit den Brief an ein anderes Collegium

¹⁾ 1547, Februar oder März bis Mitte Juni. Vrgl. darüber Fl. Riess, der sel. Petrus Canisius. (Freiburg i. B. 1865) S. 69-73.

²⁾ G. Boero, Vita del B. Pietro Canisio (Roma 1864) pag. 246.

³⁾ Acta genuina Concilii Tridentini ab Angelo Massarello conscripta. Ed. A. Theiner. P. II (Zagrabiae 1875) pag. 16-17.

⁴⁾ Im Original *Maguntin*.

seines Ordens mit der Bitte gesandt zu haben, man möge denselben später auch nach Trier gelangen lassen. Der Breif folgt in der Trierer Sammlung unmittelbar auf den zuerst besprochenen, ist auf gleiches Papier und von ganz ähnlicher Hand geschrieben, wie der erste, der, wie uns versichert wird, höchst wahrscheinlich von Canisius eigenhändig geschrieben ist. Dass der allen damaligen Jesuiten wohlbekannte P. Salmeron so feierlich als *doctor Alphonsus Salmeronus Societatis Jesu theologus* bezeichnet wird und nicht einfach als *d. A. S. noster* oder als *d. A. S. Societatis nostrae theologus*, spricht allerdings gegen die Annahme, ein Jesuit sei der Verfasser. Doch ist dieser Grund kaum entscheidend. Vielleicht sollte der Brief auch Fremden — Freunden, Wohlthätern, ja, auch Protestanten — in die Hände kommen und grade der letzteren wegen sein Verfasser unbekannt bleiben. Für Canisius spricht die Schreibweise, sowie die auch im ersten Schreiben auftretende Vergleichung des Concils mit dem grossen Gastmahl des Evangeliums, zu welchem die Eingeladenen nicht erscheinen wollten. — Wir lassen die Briefe selbst folgen, unter Beifügung einiger Anmerkungen.

O. B.

ERSTER BRIEF.

De synodo Tridentina dicam. Videas in ea theologos doctissimos, quorum conventum ego frequentiorem nusquam repeiri posse sentio. Neque divini tantum sed humani quoque iuris adsunt peritissimi a principibus et regibus missi. Confluunt hic multarum nationum homines et oratores cum publica autoritate, ut Germani, Hungari, Hispani, Lusitani, Galli, Graeci, ut infinitam fere turbam Italorum praeteream. Aestate nostra plures doctiores et praestantiores ecclesiarum praesules uno eodemque tempore collectos nemo vidit. Ex his cardinales lectissimi viri sex, archiepiscopi undecim, episcopi

plures 160 in universum. Gallia promittit quadraginta brevi venturos; ex Italia totidem propemodum expectantur praeter Anglos, qui Gallis promittunt sese adfuturos Tridenti. Brevisiter, etsi res initio desperata videretur, admiranda dei virtute coacti tot patres tantoque principum consensu firmata synodi principia, ut sapientes ingenue fateantur: A domino factum est istud, et est mirabile in oculis nostris. ¹⁾ Vidi coram ego ingentes obiici difficultates, sed quas vertit assistens ecclesiae propugnator Christus in laetos exitus. Non potest mulier foeliciter parere, nisi parturientes angores et gemitus praecedant. ²⁾ Hodie sessio patrum celebrata est, ³⁾ digna spectatu certe, sive pulcherrimas et piissimas ceremonias sive orationum gravitatem ac pondera sive personarum utriusque status maiestatem et ordines consideremus. Praelecta, quae Helvetii et Galli per suos legatos miserant, omnem synodo reverentiam et obedientiam deferentes. Responsum est utrisque synodi nomine palam et eleganter. Institutus et publicatus ordo, quem posthac theologi sequantur disserentes ante et post prandium. Propositum argumentum de usu venerabilis eucharistiae sacramenti, et quid statuendum de communione utriusque spetiei. Bonorum est, divinae benignitati summas agere gratias, qua duce tam auspicata synodi fundamenta iacta sunt, ut antea nunquam. Et optandum votis ardentibus a Deo, ut hoc praeclarum ac necessarium ecclesiae institutum prospere succedat, ut et dogmata verae fidei confirmentur, et novarum sectarum errores extirpentur, simulque disciplina ecclesiastica pristino vigori restituatur. Tum pro sectariis orandus pater misericordiarum, ut toties vocati, tamdiu ex-

¹⁾ Ps. 117, 23.

²⁾ Vgl. Joh. 16, 21.

³⁾ Es ist hier die zwanzigste Sitzung, die vierte unter Pius IV, gemeint.

pectati ac serio rogati illi tandem cogitent secum, nullam sibi causam honestam esse, cur defugiant concilium, quod saepe ipsi in comitiis postulaverunt, praesertim cum synodus nunc liberam habeant, quam sine omni periculo adire, in qua suas ipsi sententias proferre et legitimos iudices experiri possint. Clementes habebunt sane censores et patientes aures patrum sentient. Tantum ad coenam hanc magnam vocati, ne sint ingrati et protervi.¹⁾ Veniant ad lucem et se spectandos praebeant, doctos audiant, qui doctrinae purioris nomine gloriantur! Ferant se iudicari a sapientibus, qui ad iudicium vulgi tam frequenter provocant. Conferant evangelium suum cum senioribus, qui Paulo gentium apostolo praestantiores non sunt.²⁾ Ostendant, fidem suam esse catholicam, qui nationes fere omnes christiani orbis hic reperiunt longo aliter et magno quidem consensu de fide et sacramentis et traditionibus et consuetudinibus ecclesiasticis docentes atque profitentes. Pax super Israhel.³⁾ Tridenti 4 Junii 1562.

ZWEITER BRIEF.

Quoniam de successu Tridentinae synodi nosse cupis, haec pauca nunc accipe.

Conquieverunt motus, quorum iacta semina metuebantur ob quorundam praesertim legatorum dissensiones.⁴⁾ Ventum est ad theologorum discussiones publicas, quae quotidie in corona frequentissima et commodissimo loco sunt institutae.

¹⁾ Vgl. Luc. 14, 16, 24.

²⁾ Vgl. Gal. 2, 2.

³⁾ Ps. 124, 5.

⁴⁾ Der Verf. meint vielleicht die Vortritts-Streitigkeiten zwischen den bayrischen, venetianischen, schweizerischen Gesandten (Cf. Pallavicini, Storia del Conc. di Tr. P. II, 16, c. 6; 17, c. 4). Oder die Meinungsverschiedenheiten zwischen den Concilslegaten Herk. Gonzaga und L. Simonetta (l. c. 17, c. 8).

Mane post solenne sacrum celebratum ab hora decima ¹⁾ usque ad 13. aut etiam longius tres theologi, raro autem 4 audiuntur, praesentibus cardinalibus patriarchis archiepiscopis episcopis et principum legatis nec ab illis audiendis quisquam excluditur. A prandio redditur ad 19. horam, ac tribus ut minimum horis tres alii aut quatuor aliquid in medium afferunt. Plures theologos quam 100 adesse intelligo et hos e diversis nationibus ac provinciis cum autoritate missos vel qui hoc loco adhaerent episcopis et magnatibus. Argumentum tractant de communione sub utraque specie, quod in articulos 5. distributum est, ut ordine dicant de singulis neque nimium evagentur. Sic habent autem articuli. ²⁾

1. An ex dei praecepto ad salutem necessario omnes et singuli christifideles utramque speciem suscipere teneantur sanctissimae eucharistiae sacramenti. ³⁾

2. An rationes, quibus sancta catholica ecclesia adducta fuit, ut communicaret laicos atque etiam non celebrantes sacerdotes sub una tantum panis specie, ita sint retinenda, ut nulla ratione calicis usus sit permittendus.

3. An si honestis et christiana charitati consentaneis rationibus concedendus alicui vel nationi vel regno calicis usus videatur, sub (ali)quibus conditionibus concedendus sit et quae-nam sint illae.

4. An minus aliquid sumat, qui sub una tantum specie hoc sacramento utitur quam qui (*sub*) ⁴⁾ utraque.

5. An divino iure necessarium sit parvulis, antequam ad annos discretionis pervenerint, altissimum hoc porrigere sa-cramentum.

¹⁾ Die Italiener zählten damals, wie vielfach noch heute, die Stunden von Sonnenuntergang des vorhergehenden Tages (vom abendlichen Avegläute) an.

²⁾ Diese Artikel findet man auch bei Pallavicini, Raynaldus, Le Plat, Theiner.

³⁾ Von uns verbessert. Unsere Vorlage hat *sacramentum*.

⁴⁾ Von uns ergänzt.

De his articulis modo dixere suasque sententias exposuere theologi 40. Primus datus est locus doctori Alphonso Salmeroni Societatis Jesu theologo, quem summa cum voluptate nec minore quidem admiratione audivit coetus ornatissimus. Quoties optamus, adesse tandem hic adversarios, ut et quae dicerunt, rectius intelligerent, et quae docent prudentius considerarent, et quae chatolicis (!) obiiciunt, non tanti facerent. Sed eos viderent et audirent theologos, quorum acumen, iudicium, linguas, peritiam, spiritum, charitatem et sinceritatem non possent ipsi non suspicere, quos suis etiam Germanicis theologis praestare haud dubie faterentur, si vellent aequitantum (*esse*)¹⁾ censores. At ne putas suam cuiquam libertatem deesse in dicenda sententia. Posteriores qui dicunt, priorum verba et rationum pondera diligenter expendunt, immo²⁾ et palam reprehendunt, sed modeste tamen, ut veritatis indagandae magis quam aemulationis consectandae studium appareat. Doctissimi doctissimos saepe vincunt, et licet in eodem argumento versentur omnes, tamen multa subinde nova et ab aliis pretermissa, vix ab ullis cogitata in medium adferuntur. Magnum et singulare hoc dei munus est profecto, tam selectos et peritos ex orbe christiano viros huc confluisse, qui tanto animorum consensu christianam doctrinam nobis profiteantur, illustrent, vindicent. Hoc unum deesse video, quod ad magnam coenam vocati plerique malunt quidvis obtendere et ingrati videri hospites, quam coram se recrare cum fratribus et appositis frui ferculis, quae dominus præparavit; vocati, rogati, expectati sedes paratas et vacuas nolunt implere; communi gaudio fraudant domesticos. Oremus dominum, nt domum suam implete, et quia parata sunt omnia, intrare compellat.³⁾ Amen. Tridenti mense Junio 1562.

1) Dsgl.

2) Der Brief hat *ino*.

3) Luc. 14, 23.